## At Home -- Eating

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
Báõxé-í hnnâ.	[báő.xéí hn.nâ]
"You eat the fry bread." (spoken to one	
person)	báõxé-í "the fry bread" (noun)
	<b>báõxé</b> "fry bread" (noun)
	<b>báõ</b> "bread" (noun)
	Note: Some people say bán [bán] to mean, "bread."
	xé "lard, grease, fat" (noun)
	-í (or) -'í "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)
	hnnâ [hn.nâ] "you eat it" (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective
	mode, transitive verb)
	Note: People also pronounce hnnâ as hinnâ [hin.nâ].
Bâ'ye-í hnnâ.	[bâ'.ye-í hn.nâ]
"You eat the bread." (spoken to one	
person)	<b>bâ'ye-í</b> "the bread" (noun)
	<b>bâ'ye</b> "bread" (noun)
	-i (or) -'i "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)
	hnnâ [hn.nâ] "you eat it" (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective
	mode, transitive verb)
	Note: People also pronounce hnnâ as hinnâ [hin.nâ].
Bésh-í sháõ'aa'.	[bésh.shí sháõ.'aa']
"You hand me the knife." (spoken to one	Note: When the enclitic -i is added to a word that ends in
person)	[sh], -í often sounds like [shí].
"You give me the knife." (spoken to one	
person)	<b>bésh-í</b> "the knife", "the metal" (noun)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
	<b>bésh</b> "knife", "metal" (noun)
	-' <b>i</b> "the, the one that" (definite, topic, or relative enclitic)
	(This enclitic can change a verb into a noun.)
	Note: When -í is added to bésh, it sounds like -shí.
	sháỡ'aa' [sháỡ.'aa'] "you hand it to me", "you give it to
	me" (a solid or round object) (2 <sup>nd</sup> person singular,
	imperfective mode, transitive verb)
Dá'ákuu' shá'dúú'ìì'.	[dá.'á.kuu' shá'.dúú.'ìì']
"(I am) thankful he/she/it gave it to me."	
"(I am) thankful that he/she/it gave me	dá'ákuu' "grateful, thankful, glad" (particle)
(food)."	shá'dúú'ìì' "he/she shared with me", "he she loaned to me"
"(I am) thankful he/she/it fed me."	(a small or indefinite object) (3 <sup>rd</sup> person, perfective mode,
	transitive verb)
	Note: People sometimes translate shá'dúú'ìì' as:
	"you gave me something to help me out"
	"you fed me"
	"you shared with me" (usually food or money)
	"you loaned me"
	<b>Note:</b> This verb frequently refers to food, as reflected in the
	translation on the left. However, it can refer to other
	thiings. It may even refer to an event such as a loan
	company giving a person a loan.
Da'ii'dâ.	[da.'ii'.dâ]
"Let's (we <sup>&gt;2</sup> ) eat." (spoken to at least two	<b>Note:</b> The long vowel [ii] is creaky during the last half of
people if it is used with the meaning,	its pronunciation prior to [d].
"let's (we <sup>&gt;2</sup> ) eat")	
"We <sup>&gt;2</sup> are eating." (said about the	da'ii'dâ "we <sup>&gt;2</sup> are eating", "let's (we <sup>&gt;2</sup> ) eat", "we <sup>&gt;2</sup> are
speaker and at least two other people)	going to eat" (1st person plural, imperfective mode,
	transitive verb)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
"We <sup>&gt;2</sup> are going to eat." (said about the	
speaker and at least two other people)	
Dáõ'áõ'lá.	[dâő.'áő'.lá]
(or)	(or)
Dán'áõ'lá.	[dân.'áõ'.lá]
"You prepare the food." (spoken to one	<b>Note:</b> [õ'] is a high tone glottalized nasal consonant. It
person)	sounds "creaky" and ends abruptly.
	Note: dáō- (or) dán- is a form of dáné "food" that acts
	here as a prefix to the verb, 'áõ'lá.
	' <b>áõ'lá</b> [' <b>áõ</b> '.lá] "you do so to him/her/it", you make
	him/her/it so" (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective mode,
	transitive verb)
Dáõ-í 'ánnáõjásh.	[dâ.õí 'án.náõ.jásh]
"You put away the food." (spoken to one	
person)	dáõ-í "the food" (noun)
	dáné "food" (noun) (or) dáõ- "food" (noun)
	-i (or) -'i "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)
	'ánnáõjásh ['án.náõ.jásh] "you put them <sup>&gt;2</sup> away" (plural
	objects of any kind) (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective
	mode, transitive verb)
De'k'ùzh-í sháõ'aa'.	[de'.k'ù.zhí sháõ.'aa']
"You hand me the salt." (spoken to one	
person)	de'k'ùzhí "the salt" (noun)
"You give me the salt." (spoken to one	de'k'ùzhe "salt" (noun)
person)	-' <b>i</b> "the, the one that" (definite, topic, or relative enclitic)
	(This enclitic can change a verb into a noun.)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
	Note: When -i is added to de'k'ùzhe, the -e- is dropped.
	<b>Note:</b> People sometimes say "salt" in these other ways:
	de'k'ùje [de'.k'ù.je] or de'k'ùsh [de'.k'ùsh].
	sháõ'aa' [sháõ.'aa'] "you hand it to me", "you give it to
	me" (a solid or round object) (2 <sup>nd</sup> person singular,
	imperfective mode, transitive verb)
	<b>Note:</b> In this phrase, "the salt" would be in a closed
	container. Here, people classify "salt" as a solid or round
	object.
Du dántide 'íí'nâ-da.	[du.dán.ti.de 'íí'.nââ.da]
"Don't eat fast." (spoken to one person)	<b>Note:</b> The syllable [ <b>dán</b> ] has falling tone
	<b>Note:</b> The vowel of the verb stem - <b>nâ</b> is often lengthened
	to [ââ] when the enclitic -da is added.
	duda (or) duuda "no, not" (clitic, a proclitic and
	enclitic combination)
	dántide "fast, quickly" (particle)
	Note: Some people pronounce dántide as dántida
	[dán.ti.da].
	' <b>íí'nâ</b> [' <b>íí'.nâ</b> ] "you eat" (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective
	mode, transitive verb)
	Note: 'i- is a 3i person indefinite pronoun object prefix.
	<b>Note:</b> In this phrase, the final vowel of ' <b>ii</b> 'n <b>â</b> is lengthened
	because it is followed by the "negative" enclitic -da. That
	is, ' <b>íí'nâ</b> becomes ' <b>íí'nââ</b> when - <b>da</b> is attached.
Guầkàà'dí sháõ'aa'.	[guãkàà'.dí sháõ.'aa']
"You hand me the sugar." (spoken to one	
person)	guākàà'dí "the sugar" (noun)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
"You give me the sugar." (spoken to one	guākààde "sugar" (noun)
person)	-' <b>i</b> "the, the one that" (definite, topic, or relative enclitic)
	(This enclitic can change a verb into a noun.)
	Note: When -í is added to guākààde, the -e- is dropped.
	sháõ'aa' [sháõ.'aa'] "you hand it to me, you give it to me"
	(a solid or round object) (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective
	mode, transitive verb)
	Note: In this phrase, "the sugar" would be in a closed
	container. Here, people classify "sugar" as a solid or round
	object.
Hnzhûûnú' dasíndá.	[hn.zhûû.núu' da.sín.dá]
"You sit still." (spoken to one person)	Note: For hnzhûûnúu', [hn] is a syllabic nasal consonant
"You sit quietly." (spoken to one person)	that people also pronounce [n]. The first syllable of this
	word does not have a vowel.
	hnzhûûnúu' (or) hnzhûûnú' "in a quiet way", "while
	being still"
	-gu "while, when, during, being" (subordinate enclitic)
	dasíndá [da.sín.dá] "you sit up on" (2 <sup>nd</sup> person singular,
	perfective mode, intransitive verb)
'Ibee'-í hn'dlî.	['i.bee.'í hn'.dlî]
"You drink the milk." (spoken to one	(or)
person)	['i.be.'í hn'.dlî]
	Note: [n'] is a low tone glottalized nasal consonant. It
	sounds "creaky" and ends abruptly.
	'ibee'-í "the milk" (noun)
	'ibee' "milk" (noun)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
	-í (or) -'í "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.).
	Note: People often pronounce 'ibee'-í as 'ibe'í ['i.be.'í].
	hn'dlî [hn'.dlî] "you drink it" (2 <sup>nd</sup> person singular,
	imperfective mode, transitive verb)
'Idee'-í sháõtìì'.	['i.dee.'í sháõ.tìì']
"You hand me the plate." (spoken to one	
person)	'idee'-1 "the plate" (noun)
"You give me the plate." (spoken to one	'idee' "plate" (noun)
person)	-' <b>i</b> "the, the one that" (definite, topic, or relative enclitic)
	(This enclitic can change a verb into a noun.)
	Note: People also pronounce 'idee'-í as 'ide'-í ['i.de.'í].
	sháõtìì' [sháõ.tìì'] "you hand it to me", "you give it to me"
	(a long and rigid object or a flat and rigid object) ( $2^{ m nd}$
	person singular, imperfective mode, transitive verb)
'Idee'-í tádii'ã'eeã	['i.dee.'í tá.dii'ãt'ee'ã]
"Let's (we <sup>2</sup> ) wash the dishes." (spoken to	<b>Note:</b> The long vowel [ii] is "creaky" during the last half of
one person if it is used with the meaning,	its pronunciation prior to [ã].
"let's (we²) wash the dishes")	Note: Also, the long vowel [ee] is "creaky" during the last
"We <sup>2</sup> are washing the dishes."	half of its pronunciation prior to [a]. We mark such
"We <sup>2</sup> are going to wash the dishes."	creakiness by inserting a glottal stop ['] following the
	vowel.
	'idee'-i "the dishes" (noun)
	'idee' "dishes" (noun)
	-í (or) -'í "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
	Note: People often pronounce 'idee'-í ['i.dee.'í] as 'ide'-í
	['i.de.'í].
	tádii'ā'eeã[tá.dii'āt'ee'ā] "we² are going to wash
	him/her/it", "let's (we²) wash him/her/it", "we² are washing
	him/her/it" (1st person dual, imperfective mode, transitive
	verb)
	Note: tá- is a verb prefix that means "water, in the water."
'Idee'-í táõãeeã	['i.dee.'í táõã'ee'ã
"You wash the dishes." (spoken to one	<b>Note:</b> The long vowel [ee] is "creaky" during the last half
person)	of its pronunciation prior to [ã]. We mark such creakiness
	by inserting a glottal stop ['] following the vowel.
	'idee'-í "the dishes" (noun)
	'idee' "dishes" (noun)
	-í (or) -'í "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)
	Note: People often pronounce 'idee'-í ['i.dee.'í] as 'ide'-í
	['i.de.'í].
	táõãeeã[táõã'ee'ã] "you wash him/her/it" (2 <sup>nd</sup> person
	singular, imperfective mode, transitive verb)
	Note: tá- is a verb prefix that means "water, in the water."
'Ii'dâ.	[ˈiiˈ.dâ]
"Let's (we²) eat." (spoken to one person	Note: The long vowel [ii] is "creaky" during the last half of
if it is used with the meaning, "let's (we <sup>2</sup> )	its pronunciation prior to [d].
eat")	
"We <sup>2</sup> are eating." (said about the speaker	'ii'dâ "we² are eating", "let's (we²) eat", "we² are going to
together with one other person)	eat" (1st person dual, imperfective mode, transitive verb)
	'i- is a 3i person indefinite pronoun object prefix.

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
"We <sup>2</sup> are going to eat." (said about the	
speaker together with one other person)	
'Íí'nâ.	[ˈíɪ́'.nâ]
"You eat." (spoken to one person)	<b>Note:</b> The long vowel [ii] is "creaky" during the last half of
	its pronunciation prior to [n].
	' <b>ii</b> ' <b>nâ</b> "you eat" (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective mode,
	transitive verb)
	Note: 'i- is a 3i person indefinite pronoun object prefix.
'Íí'nâ-gu du yéãi-da.	[ˈííˈ.nâ.gu du yéãti.da]
"Do not talk while you are eating."	<b>Note:</b> The long vowel [íí] is "creaky" during the last half of
(spoken to one person)	its pronunciation prior to [n].
"Do not speak when you are eating."	
(spoken to one person)	' <b>íí'nâ</b> [' <b>íí'.nâ</b> ] "you eat" (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective
	mode, intransitive verb)
	-gu "while, when, during, being" (subordinate enclitic)
	duda (or) duuda "no, not" (clitic, a proclitic and
	enclitic combination)
	yéãti [yéãti] "you speak" (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective
	mode, neuter, intransitive verb)
	Note: Many people say yáðti [yáðti], rather than yéðti.
'Itsì-'í hnnâ.	['i.tsì.'í hn.nâ]
"You eat the meat." (spoken to one	
person)	'itsì-'í "the meat" (noun)
	'itsì "meat" (noun)
	-' <b>1</b> "the, the one that" (definite, topic, or relative enclitic)
	(This enclitic can change a verb into a noun.)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
	hnnâ [hn.nâ] "you eat it" (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective
	mode, transitive verb)
	Note: People also pronounce hnnâ as hinnâ [hin.nâ].
'Ixéhe, dá'ákuu' shá'dún'ìì'.	[ˈi.xé.he dá.ˈá.kuuˈ sháˈ.dún.ˈiìˈ]
"Thank you for feeding me." (spoken to	Note: [dún] has falling tone; [ú] is high tone and [n] is low
one person)	tone.
"Thank you for giving me food."	
(spoken to one person)	'ixéhe "thank you" (particle)
	Note: People also say 'ihéhe ['i.hé.he].
	dá'ákuu' "thankful, grateful, glad" (particle)
	shá'dún'ìì' "you shared with me", "he she loaned to me" (a
	small or indefinite object) (3 <sup>rd</sup> person, perfective mode,
	transitive verb)
	Note: People sometimes translate shá'dún'ìì' as:
	"you gave me something to help me out"
	"you fed me"
	"you shared with me" (usually food or money)
	"you loaned me"
	<b>Note:</b> This verb frequently refers to food, as reflected in the
	translation on the left. However, it can refer to other things.
	It may even refer to an event such as a loan company
	giving a person a loan.
	<b>Note:</b> Compare to <b>shá'dúú'ìì'</b> "he/she shared with me", "he
	she loaned to me" (a small or indefinite object) (3 <sup>rd</sup> person,
	perfective mode, transitive verb)
Kahé'-í sháõkaa'.	[ka.hé.'í sháõ.kaa']
"You hand me the coffee." (spoken to	
one person)	kahé'-í "the coffee" (noun)
	kahéé' "coffee" (noun)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
"You give me the coffee." (spoken to	-í (or) -'í "the, the one that" (definite, topic, or relative
one person)	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)
	Note: People also pronounce kahéé' [kahéé'] as kaxéé'
	[ka.x <sup>y</sup> éé'].
	sháõkaa' [sháõ.kaa'] "you hand it to me", "you give it to
	me" (a substance in a shallow, open container) (2 <sup>nd</sup> person
	singular, imperfective mode, transitive verb)
Nidáõ-í dík'e hnnâ.	[ni.dâ.õí dí.k'e hn.nâ]
"You eat all of your food." (spoken to	
one person)	nidáő-í "your food" (noun)
	ni- "your" (2 <sup>nd</sup> person singular possessive pronoun prefix)
	dáő- (or) dáné "food" (noun)
	-i (or) -'i "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)
	dík'e "all, everything" (particle)
	hnnâ [hn.nâ] "you eat it" (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective
	mode, transitive verb)
	Note: In rapid speech, people would often pronounce this
	phrase as <b>nidáō-í dík'ennâ</b> [ <b>ni.dâ.õí dí.k'en.nâ</b> ].
	Note: People also pronounce hnnâ as hinnâ [hin.nâ].
Nidão-í du bee nan'déé-da.	[ni.dâ.ní du bee nan'.déé.da]
"Don't play with your food." (spoken to	Note: [n'] is a low tone glottalized nasal consonant. It
one person)	sounds "creaky" and ends abruptly.
	nidáő-í "your food" (noun)
	ni- "your" (2 <sup>nd</sup> person singular possessive pronoun prefix)
	dáō- (or) dáné "food" (noun)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
	-í (or) -'í "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)
	duda (or) duuda "no, not" (clitic, a proclitic and
	enclitic combination)
	bee "with him/her/it, by means of him/her/it" (postposition)
	<b>bi-</b> ( <b>b-</b> )"him/her/it" (3 <sup>rd</sup> person pronoun object prefix)
	-ee "with, by means of" (postposition stem)
	Note: When bi- is added to -ee, the -i- is dropped.
	nan'déé [nan'.déé] "you play" (2 <sup>nd</sup> person singular,
	imperfective mode, intransitive verb)
	Note: Actually nan'déé [nan'.déé] means three different
	things:
	"you are playing" (2 <sup>nd</sup> person singular)
	"he/she/it is playing" (3rd person)
	"you <sup>2</sup> are playing" (2 <sup>nd</sup> person dual)
	Note: Some people say nan'déhé [nan'.dé.hé] rather than
	nan'déé [nan'.déé].
Nidáõ-í du dábí'nii' 'áõ'lá-da.	[ni.dâ.ní du dá.bíˈ.niiˈ ˈáõˈ.láá.da]
"Don't waste your food." (spoken to one	Note: Note: The vowel of the verb stem -lá is often
person)	lengthened to [áá] when the enclitic -da is added.
	Note: [õ'] is a high tone glottalized nasal consonant. It
	sounds "creaky" and ends abruptly.
	nidáő-í "your food" (noun)
	ni- "your" (2 <sup>nd</sup> person singular possessive pronoun prefix)
	dáō- (or) dáné "food" (noun)
	-í (or) -'í "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
	duda (or) duuda "no, not" (clitic, a proclitic and
	enclitic combination)
	dábí'nii' "let him/her/it alone", "just let him/her/it alone"
	(particle)
	'áõ'lá ['áõ'.lá] "you do it so", "you make it so" (2nd person
	singular, imperfective mode, transitive verb)
	Note: In this phrase, the final vowel of 'áõ'lá is lengthened
	because it is followed by the "negative" enclitic -da. That
	is, ' <b>áõ'lá</b> becomes ' <b>áõ'láá</b> when - <b>da</b> is attached.
Nidáő-í hnzhû-gu hn'aaã	[ni.dá.ní hn.zhû.gu hn.'aa'ā]
"Chew your food well." (spoken to one	Note: For hnzhû, [hn] is a syllabic nasal consonant that
person)	people also pronounce [n]. The first syllable of this word
	does not have a vowel.
	Note: For hn'aaã [hn] is a syllabic nasal consonant that
	people also pronounce [n]. The first syllable of this word
	does not have a vowel.
	Note: The long vowel [aa] is "creaky" during the last half
	of its pronunciation prior to [a]. We mark such creakiness
	by inserting a glottal stop ['] following the vowel and prior
	to [ã].
	nidáő-í "your food" (noun)
	ni- "your" (2 <sup>nd</sup> person singular possessive pronoun prefix)
	dáõ- (or) dáné "food" (noun)
	-í (or) -'í "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)
	hnzhû-gu "in a good way"

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
	hnzhû "he/she/it is good" (3 <sup>rd</sup> person, imperfective mode,
	neuter, intransitive verb)
	hnzhû is also pronounced [n.zhû]. hnzhû-gu is often
	pronounced [hn.zhûù] or [hn.zhû'].
	-gu "while, when, during, being" (subordinate enclitic)
	hn'aaã[hn.'aa'ã] "you chew it" (2nd person singular,
	imperfective mode, transitive verb)
Niigúkáz-í hnnâ.	[nii.gú.káz.zí hn.nâ]
"You eat the potato." (spoken to one	
person)	niigúkáz-í "the potato" (noun)
	niigúkáze "potato" (noun)
	-í (or) -'í "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)
	Note: When -í is added to the end of niigúkáze, the [e] is
	dropped and -i sounds like [zi].
	hnnâ [hn.nâ] "you eat it" (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective
	mode, transitive verb)
	Note: People also pronounce hnnâ as hinnâ [hin.nâ].
Nii'shí daõdaa'.	[nii'.shí daõ.daa']
"You sit down." (spoken to one person)	Note: [daõ] has rising tone; [a] is low tone and [õ] is high
"You sit (up) on the ground." (spoken to	tone.
one person)	Note: In rapid speech, people seem to say
"You sit upon the ground."	[ni.shí.dáõ.daa'].
	nii'shí "on the ground, on the floor" (particle)
	nii' "ground, floor, earth" (noun)
	-shí "from a place, at a place" (postposition enclitic)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
	daõdaa' [daõ.daa'] "you sit upon" (2 <sup>nd</sup> person singular,
	imperfective mode, intransitive verb)
	Note: People also pronounce daõdaa' as dáõdaa'
	[dáõ.daa'].
Nimá 'ibee'-í báõkaa'.	[ni.má 'i.bee.'í báõ.kaa']
"You hand your mother the milk."	(or)
(spoken to one person)	[ni.má 'i.be.'í báõ.kaa']
"You give your mother the milk."	
(spoken to one person)	nimá "your mother" (noun)
	ni- "your" (2 <sup>nd</sup> person singular possessive pronoun prefix)
	-má "mother" (noun stem)
	' <b>ibee</b> '-í "the milk" (noun)
	' <b>ibee</b> ' "milk" (noun)
	-' <b>i</b> "the, the one that" (definite, topic, or relative enclitic)
	(This enclitic can change a verb into a noun.)
	Note: People often pronounce 'ibee'-í as 'ibe-'í ['i.be.'í]
	báõkaa' [báõ.kaa'] "you hand it to him/her/it", "you give
	it to him/her/it" (a substance contained in a shallow, open
	container) (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective mode,
	transitive verb)
Nitaa'-õ báõ-'í báõ'ìì'.	[ni.taa'.õ báõ.'í báõ.'ìì']
"You hand your father the bread."	(or)
(spoken to one person)	[ni.taa'.õ báõ.'í báõ.'ìì']
"You give your father the bread."	
(spoken to one person)	nitaa'-õ "your father" (noun)
	ni- "your" (2 <sup>nd</sup> person singular possessive pronoun prefix)
	-taa' "father" (noun stem)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
	$ ilde{oldsymbol{o}}$ "the person, the person who" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)
	Note: Many people pronounce nitaa'-õ as nita'-õ
	[ni.ta'.õ].
	<b>báō-'í</b> "the bread" (noun)
	<b>báõ</b> "bread" (noun)
	-'i "the, the one that" (definite, topic, or relative enclitic)
	(This enclitic can change a verb into a noun.)
	báð'ìì' [báð.'ìì'] "you hand it to him/her/it", "you give it to
	him/her/it" (a small or indefinite object) (2 <sup>nd</sup> person
	singular, imperfective mode, transitive verb)
Xá báõxé-í gúú'lî?	[xá báõ.xéí gúú'.lî]
"Is there fry bread?"	Note: For gúú'lî, the inflection stem vowel [úú] is "creaky"
	prior to [I]. We mark the creakiness by placing a glottal
	stop ['] prior to [l].
	xá is a question word (question particle or proclitic). xá
	means that this sentence is a question.
	báõxé-í "the fry bread" (noun)
	<b>báõxé</b> "fry bread" (noun)
	<b>báõ</b> "bread" (noun)
	xé "lard, grease, fat" (noun)
	-i (or) -'i "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)
	gúú'lî [gúú'.lî] "there are some", "some exist" (3rd person,
	imperfective mode, neuter, intransitive verb) (gu-nilî
	"to live, to exist")
Xá beeskansts'úz-í gúú'lî?	[xá bees.kans.ts'úz.zí gúú'.lî]

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
"Are there beans?"	Note: For gúú'lî, the inflection stem vowel [úú] is "creaky"
	prior to [l]. We mark the creakiness by placing a glottal
	stop ['] prior to [l].
	xá is a question word (question particle or proclitic). xá
	means that this sentence is a question.
	beeskansts'úze "beans" (noun)
	Note: Some people say bee'skansts'úze
	[bee's.kans.ts'úz.ze]
	beeskansts'úze "beans" (noun)
	-i (or) -'i "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)
	Note: When -i is added to beeskansts'úze, the final [e] is
	dropped and -i sounds like [zi].
	gúú'lî [gúú'.lî] "there are some", "some exist" (3 <sup>rd</sup> person,
	imperfective mode, neuter, intransitive verb) (gu-nilî
	"to live, to exist")
Xá chì niyeesxî?	[xá chì ni.yee's.xî]
"Are you hungry?" (spoken to one	Note: The inflection stem vowel [ee] is "creaky" prior to
person)	[s]. We mark this creakiness by inserting a glottal stop [']
Literally: "Is hunger killing you?"	prior to the [s].
	xá is a question word (question particle or proclitic). xá
	means that this sentence is a question.
	chì "hunger" (particle or proclitic)
	niyeesxî [ni.yee's.xî] "he/she/it killed you" (3 <sup>rd</sup> person,
	perfective mode, transitive verb)
	ni- "you" (2 <sup>nd</sup> person singular pronoun object prefix)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
Xá dá'ákugu 'únnâ?	[xá dá.'á.ku.gu 'ún.nâ]
"Did you eat enough?" (spoken to one	Note: ['ún] has falling tone; [ú] is high tone and [n] is low
person)	tone.
	xá is a question word (question particle or proclitic). xá
	means that this sentence is a question.
	dá'ákugu "enough, just that much" (particle)
	'únnâ ['ún.nâ] "you ate" (2 <sup>nd</sup> person singular, perfective
	mode, transitive verb)
Xá 'ít'a chì niyeesxî?	[xá 'í.t'a chì ni.yee's.xî]
"Are you still hungry?" (spoken to one	<b>Note:</b> The inflection stem vowel [ee] is "creaky" prior to
person)	[s]. We mark this creakiness by inserting a glottal stop [']
Literally: "Is hunger still killing you?"	following the vowel and prior to the [s].
	xá is a question word (question particle or proclitic). xá
	means that this sentence is a question.
	'ít'a "still" (particle)
	chì "hunger" (particle or proclitic)
	niyeesxî [ni.yee's.xî] "he/she/it killed you" (3 <sup>rd</sup> person,
	perfective mode, transitive verb)
	ni- "you" (2 <sup>nd</sup> person singular pronoun object prefix)
Xá 'itsì'-í húnnâ?	[xá 'i.tsì.'í hún.nâ]
"Did you eat the meat?" (spoken to one	<b>Note:</b> ['ún] has falling tone; [ú] is high tone and [n] is low
person)	tone.
	xá is a question word (question particle or proclitic). xá
	means that this sentence is a question.
	'itsì'-í "the meat" (noun)

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
	'itsì' "meat" (noun)
	-í (or) -'í "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.)
	húnnâ [hún.nâ] "you ate it" (2 <sup>nd</sup> person singular,
	perfective mode, transitive verb)
Yá' k'ú' hnnâ?	[yá' k'ú' hn.nâ]
"What do you want to eat?" (spoken to	
one person)	yá' (or) yáa "what thing, something" (indefinite or
	interrogative pronoun)
	k'ú' (or) k'úu' "want, wish, desire" (particle)
	Note: Some people pronounce k'ú' as k'úu' [k'úu'] and
	some pronounce it as k'adúu' [k'a.dúu'].
	hnnâ [hn.nâ] "you eat it" (2 <sup>nd</sup> person singular, imperfective
	mode, transitive verb)
Yá' hiyúúdlîãí du náõ'diãda.	[yá' hi.yúú.dlîãã du náõ'.diãda]
"Don't spill what you are drinking."	<b>Note:</b> [õ'] is a high tone glottalized nasal consonant. It
(spoken to one person)	sounds "creaky" and ends abruptly.
	yá' (or) yáa "what thing, something" (indefinite or
	interrogative pronoun)
	hiyúúdlîãí "that which you are drinking"
	hiyúúdlîã[hi.yúú.dlîã] "you are drinking it" (2 <sup>nd</sup> person
	singular, progressive mode, transitive verb)
	-í (or) -'í "the, the one that" (definite, topic, or relative
	enclitic) (This enclitic can change a verb into a noun.).
	Note: When the enclitic -í is added to -dlîã the enclitic
	sounds like - <b>ã</b> .

At Home: Eating	
Ndé Bik'eyúu	Pronunciations, Analyses, and Notes
	duda (or) duuda "no, not" (clitic, a proclitic and
	enclitic combination)
	náõ'diã[náõ'.diã] "you spill it" (2 <sup>nd</sup> person singular,
	imperfective mode, transitive verb)